

# 留一下扇門我看我入殼否？ 中共設下統戰圈套

本報記者 雲大植

●我國教育部長毛高文，以及中華奧會主席張豐緒曾經公開表明，我體育團隊前往大陸參加國際賽，必須使用「中華台北」的名稱，否則不參加。

大陸奧會新聞部長吾如儀十八日在新加坡，以及二十三日在香港，兩度強調大陸歡迎我們派隊參加在大陸辦的國際賽，但名稱一定要用「中國台北」，不能只使用英文的「Chinese Taipei」。在雙方僵持不下的情形看來，兩岸體育交流已走進了死胡同。其實不然，大陸還留下一扇門——雙方坐下來談話。

實際上，兩岸的奧會人士在漢城、在維也納，都有過非正式的接觸。據了解，大陸對我使用「中華台北」並無強烈的堅持，為何現在非要我們使用「中國台北」不可？

其用心不難窺破——是要逼我們跟他們坐下來面對面商談，企圖藉此打破我對大陸的「三不」政策，有鑑於此，有關單位一直不允許中華奧會公開去談。「中華台北」、「中國台北」其實都是兩岸各自一廂情願的認定，由於雙方立場的差異而有不同的解釋。

一九八一年我國奧會與國際奧會簽署協議，有關名稱部份也只是英文的「Chinese Taipei」，並沒有中文的譯名。

唯依慣例，主辦國可使用該國的文字為賽會紀錄和傳播媒介。所以大陸在賽會上稱我們為「中國台北」，就如同在我們台北辦比賽，我們有權稱他們為「大陸」一樣。

所以，如果我們不計較的話，「中國台北」對我們就失去意義，中共也就無從要挾作為統戰的手段了。（本報記者 雲大植）

## 「將軍無棋」

## 此招不管用

大陸奧委會新聞部長吾如儀在新加坡和香港，兩次談及我國參加北平亞運的事。他說如要參加亞運，不能只用英文「Chinese Taipei」，中文名稱一定要用「中國台北」。

吾如儀的代表性如何？應該存疑。由管新聞而非主管政策的人來表明大陸奧會的態度與立場，層次上似乎過低，這跟亞青杯之前，大陸籃協的秘書長所說的仍是同一論調，我們也可研判為只是「一般想法」而已。目前，大可不必為此人之言反應過度。

假如吾某所言，正如中華奧會秘書長李慶華所說不離「統戰目的」，而欲造成雙方會談的話，國內立刻做出反應就屬不必。按理，大陸欲我參加亞運而且態度若是誠懇的話，表明態度的人也應該是奧會負責人或主管行政、事務的秘書長，如此，我方才有必要提出適度建議。對海峽兩岸而言，參加亞運與否遠在名稱之上，這應為雙方之共識，在此一前提之下，名稱問題影響到一方的參加權益，就應尋求出兩者可以接受的方式，這樣才能證明兩方面都有誠意在促進體育的和

平交流，絕不是以自己的要求片面獨斷獨行，規定人家非用「中國台北」不可。

大陸奧會也應了解，名稱之爭議，自一九八一年到目前為止，國際奧會、國際單項總會以至於亞奧理事會從未表示過什麼，對國際間來說只認定「Chinese Taipei」為奧會模式範圍內的正式名稱，而今大陸片面附加「中國台北」是站不住腳的。如果我方相對提出「中國奧會」為「中國大陸奧會」為中文稱呼，相信大陸亦必有所言。因此，解決問題之道不在逼人就範，而是開誠佈公先得表明歡迎參加亞運與否，既然歡迎的話，用怎樣的稱呼，該有多長時間來縮短歧見，而希望在何時達成意願一致，方能讓雙方徹底明瞭誠意幾何，以「將軍無棋」之招只等於愛來則來，不來拉倒，對兩岸交流無補實際。

